

农业委员会第二十八届会议 — 书信程序

议题 2.7 “联合国家家庭农业十年（2019-2028 年）”的 带动作用及落实进展

秘书处对林委书面问题的答复

秘书处感谢中国、智利、日本、美利坚合众国和欧洲联盟就 COAG/2022/11 号文件“‘联合国家家庭农业十年（2019-2028 年）’的带动作用及落实进展”提出了意见。秘书处已充分注意并记录这些意见。

世界各地的家庭农民已经展现出应对农业粮食体系所面临的社会、经济和环境挑战的潜力。“联合国家家庭农业十年”将继续支持家庭农民，促进向更能抵御冲击和危机的农业粮食体系转型，并考虑到当前全球粮食安全形势和与当前冲突有关的风险。

“联合国家家庭农业十年”认为联合国粮食体系峰会极其重要，并将借助自身在国家层面推动的 50 多项国家进程，继续支持落实峰会的后续行动，特别是在“家庭农业及加强支持家庭农业十年行动联盟”框架内，以确保家庭农民获得体面生计，同时保护地球，确保所有人都能实现粮食和营养安全，并获取健康膳食。

关于全球重要农业文化遗产系统和“联合国家家庭农业十年”之间的联动效应，正如 2021 年 10 月举行的全球重要农业文化遗产系统和家庭农业国际研讨会框架所强调的那样，两者都全方位立足于家庭农业，秘书处强调前者与“联合国家家庭农业十年”全球行动计划的支柱 7 特别相关。这表明，推广全球重要农业文化遗产系统，可有效确保“联合国家家庭农业十年”适应各国国情，并确保认可和支持因地制宜、可持续、且长期的解决方案。“联合国家家庭农业十年”关于家庭农业的国家行动计划可以发挥关键作用，整合和协调各项行动，支持全球重要农业文化遗产系统。秘书处期待着加强两者之间的联动效应。此外，继日本信托基金项目（GCP/GLO/283/JPN，“通过全球重要农业文化遗产系统计划支持可持续家庭农业的国际活动”）之后，全球重要农业文化遗产系统秘书处正计划在 2022 年晚些时候举行一次与全球重要农业文化遗产系统及家庭农业有关的研讨会，以进一步征求如何促进家庭农业的指导。

秘书处表示有兴趣进一步探讨中国和智利提出的政策工具，以便将这些细节纳入即将启动的“联合国家家庭农业十年”框架落实进展两年度监测中，供向联合国大会报告。

“联合国家家庭农业十年”认可合作社和其他农民组织所发挥的重要作用，并鼓励发展新的家庭农民组织，加强现有的各级农民组织，提高其为成员和当地社区推广新服务的能力。这对于支持旨在实现粮食安全和立足本国生产和消费的国家战略，以及加强农民有效、有利地参与全球价值链的能力至关重要。

为了提高妇女及妇女组织的宣传能力，让她们有意义地参与政策制定和落实，秘书处正在开发一个全球知识产品，以加强妇女在国家进程中的领导力，并促进采取性别平等方法，设计和实施国家家庭农业行动计划和有利的公共政策。这些工具可推广合适的机制，将支持家庭农民和农村妇女的国际工具和准则实现有效整合，包括世界粮食安全委员会（粮安委）在粮食安全和营养背景下促进性别平等和妇女及女童赋权的工作流。

秘书处还重申，“联合国家家庭农业十年”致力于促进制定公共政策和投资，并确保各类家庭农民能善用科学和创新，以加强家庭农民的韧性。“联合国家家庭农业十年”与粮农组织《气候变化战略》和《科学与创新战略》互为补充，可以有效实施可持续创新，推动采用因地制宜的技术（通过“联合国家家庭农业十年”《全球行动计划》的支柱 6 和 7）。在落实“联合国家家庭农业十年”的同时，共同开展并协调其他举措，如欧洲联盟的“从农场到餐桌战略”和成员推动的其他倡议，可激励那些采用可持续做法的农民、渔民和粮食链中的其他经营者，推动在农业粮食体系转型和实现《2030 年议程》方面取得更大的成功，从而促进转型，建设更高、更包容、更有韧性且更可持续的农业粮食体系。

“联合国家家庭农业十年”作为落实《保障小规模渔业自愿准则》等国际文书的适当机制，与“2022 国际手工渔业和水产养殖年”形成了强有力的联动效应。此外，“联合国家家庭农业十年”认可“2021 国际果蔬年”的相关性，因为水果和蔬菜大多由家庭农民生产。事实上，面积不足 20 公顷的农场所生产的维生素 A 占全球总产量的 71%，而这些维生素 A 主要由水果和蔬菜提供。